





UN CONCENTRÉ DE PATRIMOINE

Au cœur de la région Grand Est, le Lunévillois possède un patrimoine historique hors normes. Du sanctuaire dédié par les romains à Hercule à l'incroyable Château de Lunéville, demeure des derniers Ducs de Lorraine, c'est un véritable voyage dans le temps qui vous est proposé. Châteaux, églises, prieurés vous ouvrent leurs portes et vous dévoileront tous leurs charmes et mystères.

**HOUSE OF HERITAGE**  
Touristic crossroad, the Lunévillois has an outstanding historical heritage. From the roman sanctuary dedicated to Hercules to the amazing Castle of Lunéville, the dwelling of Stanislas Leszczynski, the last Duke of Lorraine, it's a real travel through times



UN CONCENTRÉ DE SAVOIR-FAIRE

Cristal de Baccarat, faïences de Lunéville et de St Clément... des noms qui sont synonymes d'un savoir-faire hautement maîtrisé et connus dans le monde entier. Mais le Lunévillois réserve bien d'autres surprises aux amoureux des métiers d'arts. Bijoux de créateurs, textile, broderies, métiers du bois sont des facettes moins connues mais elles aussi solidement ancrées dans notre territoire. Tous ces métiers parfois ancestraux vous attendent pour vous faire partager leurs secrets.

**SHOWCASE OF KNOW-HOW**  
Baccarat Cristal, Saint Clément and Lunéville earthenware... these names are synonym of a know-how highly mastered and famous all



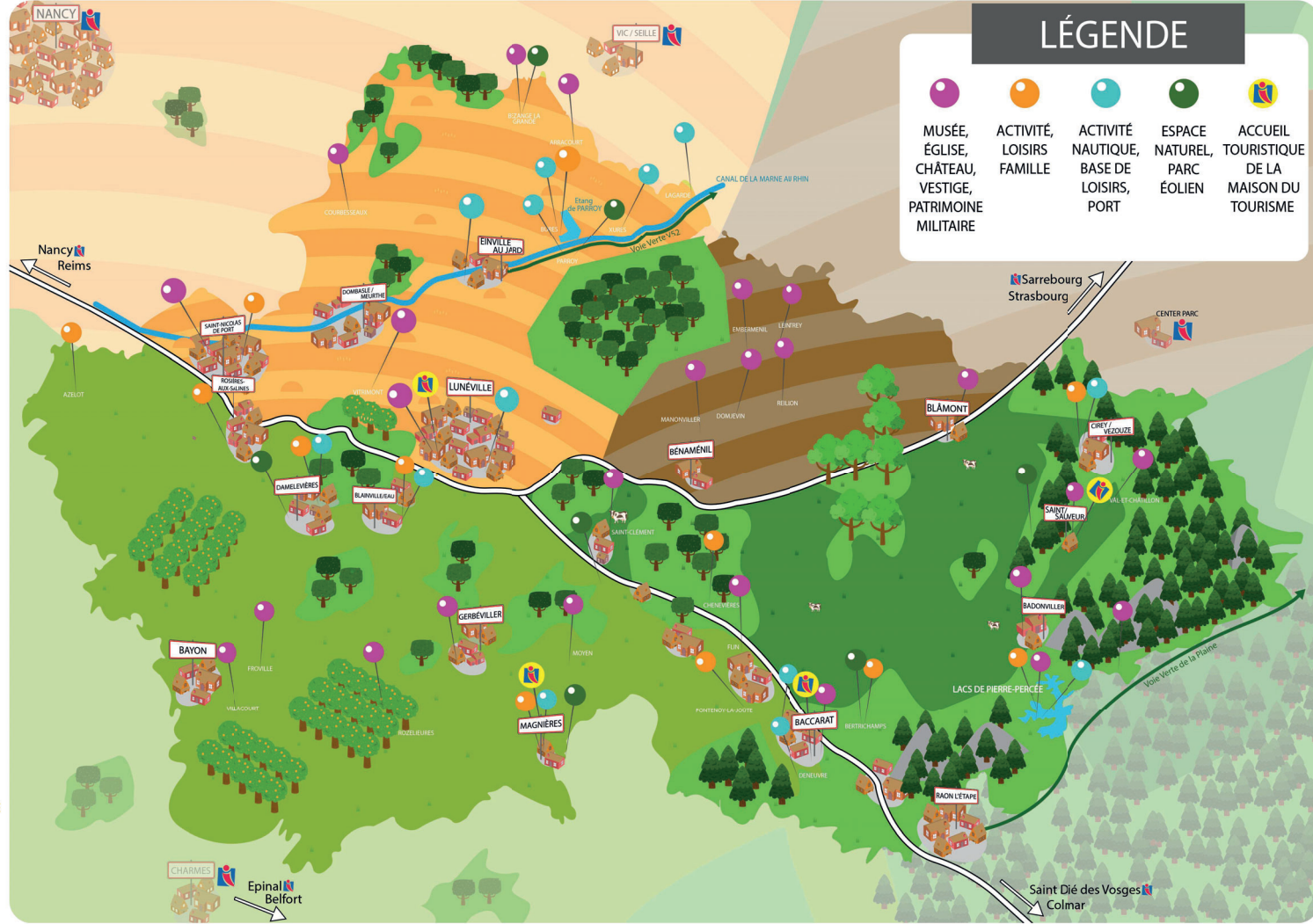
UN CONCENTRÉ DE PATRIMOINE

that is offered to you. Castles, churches, Prieurés open up their doors to unveil their charms and mysteries.

**KULTURERBE**  
wichtige Drehscheibe besitzen Lunéville und seine Umgebung, das Lunévillois, ein außergewöhnliches Kulturerbe. Vom Herkulesheiligtum der Römer in Deneuvre bis zum erstaunlichen Schloss von Lunéville, dem Wohnsitz der letzten Herzöge von Lothringen, machen Sie eine wahre Zeitreise. Schlösser, Kirchen, Klosterkirchen öffnen Ihnen ihre Tore und enthüllen ihre Reize und Geheimnisse

over the world. However, the Lunévillois area offers many other surprises to the arts and crafts lovers. Designers' jewels, textile, embroideries, wood craftsmanship, are aspects less known but deeply rooted in our heritage. Some of these ancestral crafts, are waiting to disclose their secrets with you...

**HÄNDE AUS GOLD**  
Die Umgebung von Lunéville hält für Liebhaber des Kunstgewerbes viele Überraschungen bereit. Goldschmiedearbeiten, Textilindustrie, Kunststickerie, Holzverarbeitung sind von jeher in unserer Region verankert. Alle diese überlieferten Gewerbezeuge erwarten Sie, um Ihre Geheimnisse mit Ihnen zu teilen.



**LÉGENDE**

- MUSÉE, ÉGLISE, CHÂTEAU, VESTIGE, PATRIMOINE MILITAIRE
- ACTIVITÉ, LOISIRS FAMILLE
- ACTIVITÉ NAUTIQUE, BASE DE LOISIRS, PORT
- ESPACE NATUREL, PARC ÉOLIEN
- ACCUEIL TOURISTIQUE DE LA MAISON DU TOURISME

LIEUX DE MÉMOIRE

Situé en bordure de la zone annexée par l'Allemagne en 1870 et en 1940, le Lunévillois a été le théâtre de violents combats lors des deux conflits mondiaux. Les traces laissées par ceux-ci sont encore palpables aujourd'hui. De nombreux sites, monuments et espaces de mémoire sont à découvrir sur notre territoire et rappellent le sacrifice des différents belligérants venus du monde entier.

**PLACES OF MEMORY**  
Located at the edge of the area annexed by Germany in 1870 and in 1940, the Lunévillois area was the theatre of fierce battles during the two world wars. The scars are still visible today. Many sites and war memorials are to be seen across our territory. It



UN CONCENTRÉ DE NATURE

Situé sur le Plateau Lorrain et les premiers contreforts du Massif Vogien, le Lunévillois vous offre une grande diversité de paysages. Un cocktail idéal pour y pratiquer toute sorte d'activités (canoë, pêche, équitation, promenades en draines, vélos à assistance électrique...). Que vous soyez à la recherche des sensations fortes ou que vous ayez tout simplement l'envie d'une randonnée en famille, vous trouverez forcément ici les ingrédients qui vous permettront de passer un agréable séjour.

**SHOWCASE OF NATURE**  
Located on the Lorraine plateau and the first Voges mountain foothill, the Lunévillois area offers a wide diversity of landscapes. The perfect blend to practise all kinds of activities



Retrouvez toutes les informations complètes relatives aux différents sites de cette carte mais aussi l'hébergement et la restauration sur [WWW.TOURISME-LUNEVILLOIS.COM](http://WWW.TOURISME-LUNEVILLOIS.COM) ainsi que dans nos 4 points d'accueil.

**All useful informations about the different sightseings, acomodations and catering can be found on our website [WWW.TOURISME-LUNEVILLOIS.COM](http://WWW.TOURISME-LUNEVILLOIS.COM) or at one of our four reception points.**

Sie können alle unsere hilfreiche Informationen über Sehenswürdigkeiten, Beherbergung und Verpflegung auf unser Webseite [WWW.TOURISME-LUNEVILLOIS.COM](http://WWW.TOURISME-LUNEVILLOIS.COM) finden oder direkt bei eine der vier Empfangsstelle.

UN CONCENTRÉ DE GASTRONOMIE

On résu me bien troupsouvent la gastronomie Lorraine à sa fameuse quiche... Le Lunévillois va vous prouver le contraire et émuustiller vos papilles avec ses différentes spécialités sucrées et salées qui raviront petits et grands. Du célèbre baba au rhum de Stanislas à la succulente saucisse Lotharingienne, en passant par le fameux pâté lorrain et bien entendu notre emblématique mirabelle (dont le Lunévillois est une des premières zones de production), c'est un éventail complet, de l'entrée au dessert qui vous attend.

**SHOWCASE OF GASTRONOMY**  
Lorraine's gastronomy is often restricted to its tasty "quiche". Contrary to this belief, it has plenty more to offer. From its sweet specialities as "Baba au Rhum", its golden plum called Mirabelle to its salt dishes as the "pâté lorrain", the "Lotharingienne" sausage, Lorraine's gastronomy knows how to please everyone from hors d'oeuvre to dessert.



UN SÉJOUR SUR MESURE

Découvrir le Pays du Lunévillois, c'est avoir accès à une offre diversifiée, originale et authentique, vous permettant d'effectuer un séjour au plus près de vos envies et ce tout au long de l'année. Ce sont des manifestations qui jalonnent toutes les saisons et qui vous permettent une découverte unique du territoire lunévillois. Que ce soit pour une sortie avec vos élèves, des journées découvertes avec votre association ou encore l'organisation d'un séminaire pour notre entreprise, nos conseillers en séjours sont là, dans nos quatre bureaux d'information, pour vous guider et orienter vos choix.

**WAYS TO MEASURE VACATION**  
Discovering the Lunévillois area will offer a wide diversity of activities in connection with everybody's taste and this throughout the year. Whether you are a school group, an association, or a business company, organizing a one day visit, an ox trip, or a group seminary, our services will be ready

to guide and advise you professionally. From January to December, many events will help you see the different facets of the Lunévillois area. To be close as possible to you, 4 tourist offices will be present to inform you as a personal guest.

**EIN AUFWENTHALT NACH MASS**  
Das Lunévillois bietet das ganze Jahr über Zugang zu einem abwechslungsreichen und originellen Angebot. Ob Sie ein berufliches Seminar, eine Entdeckungsreise mit Ihrem Verein oder eine Klassenreise planen, unsere drei Fremdenverkehrsvereine beraten Sie gerne für Individual-, Familien-, Gruppenreisen sowie Seminarveranstaltungen, Workshops... Lernen Sie unsere Region mit allen ihren Facetten kennen. Genießen Sie Ihren Aufenthalt in vollen Zügen. Sprechen Sie uns an, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

LE PAYS DU LUNÉVILLOIS EN IMAGES



**DÉCOUVREZ LE LUNÉVILLOIS GRÂCE À HENOO !**

CHÂTEAUX ACTIVITÉS FONTAINES  
VESTIGES MUSÉES MONUMENTS  
BALADES PORTS PARCS  
SITES RELIGIEUX FAÇADES

**Henoo**

C'EST GRATUIT

SCANNEZ CE QR CODE POUR TÉLÉCHARGER L'APPLI !